

**Fra:** Post Landsret [post.landsret@Domstol.gl]  
**Sendt:** 17. januar 2017 15:15  
**Til:** ENordatlantenheden (951s89)  
**Emne:** SV: Høring over udkast til lovforslag til ændring af kriminallov for Grønland .m.m. j.nr. 2014-731-0039

Forslagene giver ikke Grønlands landsret anledning til bemærkninger.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga/Med venlig hilsen

Søren Søndergård Hansen  
Nunap eqqartuussisuunera/Landsdommer  
Toqqaannartoq/Direkte (+299) 36 39 04  
Mobili/Mobil (+299) 54 26 25  
[ssh@eqqartuussivik.gl](mailto:ssh@eqqartuussivik.gl)/[ssh@domstol.gl](mailto:ssh@domstol.gl)

**Nunatta Eqqartuussisuuneqarfia/Grønlands Landsret**

Jens Kreutzmannip Aqquataa 5  
Postboks 1040  
3900 Nuuk  
Oqarasuaat/Telefon (+299) 36 39 00  
Allakkasuaat/Fax (+299) 32 39 75  
[www.eqqartuussivik.gl](http://www.eqqartuussivik.gl)/[www.domstol.gl](http://www.domstol.gl)

*Malugiuk: E-mailit suliasanut paasisutissat saaffiginnissutillu qinnuigissavatsigit nassiuteqqullugit [post.landsret@eqqartuussivik.gl](mailto:post.landsret@eqqartuussivik.gl)-mut/Bemærk: E-mails med sagsrelaterede oplysninger skal sendes til [post.landsret@domstol.gl](mailto:post.landsret@domstol.gl)*

**Fra:** Justitsministeriet [<mailto:jm@jm.dk>]

**Sendt:** 5. december 2016 08:58

**Til:** [amnesty@amnesty.dk](mailto:amnesty@amnesty.dk); [bf@boernesagen.dk](mailto:bf@boernesagen.dk); [brd@brd.dk](mailto:brd@brd.dk); [bv@bornsvilkar.dk](mailto:bv@bornsvilkar.dk); [cmm@servicestyrelsen.dk](mailto:cmm@servicestyrelsen.dk); \$Direktoratet for Kriminalforsorgen <[dfk@kriminalforsorgen.dk](mailto:dfk@kriminalforsorgen.dk)>; [dkr@dkr.dk](mailto:dkr@dkr.dk); [dommerforeningen@gmail.com](mailto:dommerforeningen@gmail.com); [dt@datatilsynet.dk](mailto:dt@datatilsynet.dk); [fgb@fgb.dk](mailto:fgb@fgb.dk); [fje012@politi.dk](mailto:fje012@politi.dk); [hoeringer@dommerfm.dk](mailto:hoeringer@dommerfm.dk); [hws@dannerhuset.dk](mailto:hws@dannerhuset.dk); [info@drk.dk](mailto:info@drk.dk); [info@humanrights.dk](mailto:info@humanrights.dk); [info@offerraadgivning.dk](mailto:info@offerraadgivning.dk); [info@voldsramtekvinder.dk](mailto:info@voldsramtekvinder.dk); Direktoratet <[kf@kriminalforsorgen.gl](mailto:kf@kriminalforsorgen.gl)>; [kontakt@lms0.dk](mailto:kontakt@lms0.dk); [kontakt@seksualpolitik.dk](mailto:kontakt@seksualpolitik.dk); [kontakt@s-i-o.dk](mailto:kontakt@s-i-o.dk); [krim@krim.dk](mailto:krim@krim.dk); [kvr@kvinderaad.dk](mailto:kvr@kvinderaad.dk); Post Landsret <[post.landsret@Domstol.gl](mailto:post.landsret@Domstol.gl)>; Post Landsret <[post.landsret@Domstol.gl](mailto:post.landsret@Domstol.gl)>; [lsc@ankl.dk](mailto:lsc@ankl.dk); [mail@danskeadvokater.dk](mailto:mail@danskeadvokater.dk); [mail@politiforbundet.dk](mailto:mail@politiforbundet.dk); [najajo@greenet.gl](mailto:najajo@greenet.gl); [nn@redeninternational.dk](mailto:nn@redeninternational.dk); [politi@politi.dk](mailto:politi@politi.dk); [politi@politi.gl](mailto:politi@politi.gl); [post@domstolsstyrelsen.dk](mailto:post@domstolsstyrelsen.dk); [post@kfukssocialearbejde.dk](mailto:post@kfukssocialearbejde.dk); Post Rig <[post.rig@Domstol.gl](mailto:post.rig@Domstol.gl)>; [pt@strafferetsadvokaten.dk](mailto:pt@strafferetsadvokaten.dk); [redbarnet@redbarnet.dk](mailto:redbarnet@redbarnet.dk); [rigsadvokaten@ankl.dk](mailto:rigsadvokaten@ankl.dk); [samfund@advokatsamfundet.dk](mailto:samfund@advokatsamfundet.dk); [sekretaer.retspolitik@gmail.com](mailto:sekretaer.retspolitik@gmail.com); [sekretariat@lokk.dk](mailto:sekretariat@lokk.dk); [vnn@provest.dk](mailto:vnn@provest.dk); [voldsofre@voldsofre.dk](mailto:voldsofre@voldsofre.dk)

**Emne:** Høring over udkast til lovforslag til ændring af kriminallov for Grønland .m.m. j.nr. 2014-731-0039

**Fra:** Victoria Maria Ljunggren [vml@datatilsynet.dk]  
**Sendt:** 10. januar 2017 11:12  
**Til:** ENordatlantenheden (951s89)  
**Emne:** Vedrørende ændring af kriminallov og retsplejelov for Grønland  
(Seksualforbrydelser m.v.)

Til Justitsministeriet

Ved e-mail af 5. december 2016 har Justitsministeriet fremsendt udkast til lovforslag om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (Seksualforbrydelser m.v.) og anmodet om Datatilsynets eventuelle bemærkninger hertil.

Udkastet giver ikke Datatilsynet anledning til bemærkninger.

Med venlig hilsen

**Victoria Maria Ljunggren**  
Fuldmægtig, cand.jur.

Tlf.: (+45) 33 19 32 14  
E-mail: [vml@datatilsynet.dk](mailto:vml@datatilsynet.dk)

**DATATILSYNET**

Borgergade 28, 5. sal, 1300 København K  
Tlf.: +45 3319 3200, Fax: +45 3319 3218  
E-mail: [dt@datatilsynet.dk](mailto:dt@datatilsynet.dk), Internet: [www.datatilsynet.dk](http://www.datatilsynet.dk)



# RIGSADVOKATEN

Justitsministeriet  
Styrings- og Ressourceafdelingen  
IT og Service  
Slotsholmsgade 10  
1216 København K

DATO 13 januar 2017

JOURNAL NR.

RA-2016-360-0104

BEDEL ANFORT VED SVAREKRIKVELSER

SAGSBEHANDLER: ISD

RIGSADVOKATEN

FREDERIKSHOLMS KANAL 16  
1220 KØBENHAVN K

TELEFON 72 68 90 00

FAX 72 68 90 04

## Høring over udkast til lovforslag om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (Seksuualforbrydelser m.v.).

Ved e-mail af 5. december 2016 (sagsnr. 2014-731-0039) har Justitsministeriet anmodet om at modtage Rigsadvokatens eventuelle bemærkninger til udkast til lovforslag om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (Seksuualforbrydelser m.v.).

Udkastet har også været sendt til Politimesteren i Grønland, som overfor Rigsadvokaten har tilkendegivet, at udkastets materielle indhold ikke giver anledning til bemærkninger.

Jeg kan oplyse, at udkastet ligeledes ikke giver mig anledning til bemærkninger.

Med venlig hilsen

Pernille Langermann-Nielsen

**Fra:** ibo004@politi.dk  
**Sendt:** 6. januar 2017 09:57  
**Til:** fNordatlantenheden (951s89)  
**Cc:** BCE002@politi.dk; kos-Direktionssekretariatet@politi.dk; pol-forkontor@politi.dk  
**Emne:** VS: Høring over udkast til lovforslag til ændring af kriminallov for Grønland .m.m. j.nr. 2014-731-0039  
**Vedhæftede filer:** Høringsbrev [DOK2128947].pdf; Høringsliste [DOK2128979].pdf; Udkast KRL og RPL, seksualforbrydelser [DOK2128086].pdf; fesdPacket.xml

Til Justitsministeriet, Nordatlantenheden

Det fremsendte udkast til lovforslag om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (Seksuualforbrydelser m.v.) giver ikke Rigspolitiet anledning til bemærkninger.

Med venlig hilsen

Iben Børge  
politifuldmægtig

  
**Politiområdet**  
**Nationalt Efterforskningscenter (NEC)**

Mobil: +45 4174 9095  
E-mail: [ibo004@politi.dk](mailto:ibo004@politi.dk)  
Web: [www.politi.dk](http://www.politi.dk)

**Besøgsadresse:**  
Ejby Industrivej 125-135,  
2600 Glostrup

---

**Fra:** POL FP Forkontor Sikker  
**Sendt:** 5. december 2016 14:59  
**Til:** Edeltoft, Bine Christine Kramper (BCE002); POL FP NEC Juridisk sekretariat; Poulsen, Kristian Gyde (KGP002); Troelsen, Grethe Albert (GAT001); Johnsen, Katrine (KJO027); Lundsager, Louise Spangsberg (LSS007); Mansfeld-Giese, Anne Berg (AMA045); Pedersen, Sanne (SPE001)  
**Emne:** VS: Høring over udkast til lovforslag til ændring af kriminallov for Grønland .m.m. j.nr. 2014-731-0039

Kære NEC

Hermed fremsendes vedhæftede høring til videre foranstaltning.

Bemærkningerne eller orientering om, at Rigspolitiet ikke har bemærkninger, bedes sendt direkte til Justitsministeriet med kopi til Forkontoret og Direktionssekretariatet (KOS FP Direktionssekretariatet).

Bemærk at høringen tillige er sendt til politimesteren i Grønland.

Justitsministeriet  
Slotsholmsgade 10  
1216 København K

## Høring over udkast til lovforslag om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (Seksualforbrydelser m.v.)

Under henvisning til ovennævnte høring, j.nr. 2014-731-0039, kan Direktoratet for Kriminalforsorgen oplyse, at man ikke har bemærkninger.

Med venlig hilsen

Vibeke Greve  
Enhedsleder, Jura

**Fra:** Jan Hempel [Jan.Hempel@politiforbundet.dk]  
**Sendt:** 6. december 2016 15:57  
**Til:** £Nordatlantenheden (951s89)  
**Emne:** VS: Høring over udkast til lovforslag til ændring af kriminallov for Grønland .m.m. j.nr. 2014-731-0039  
**Vedhæftede filer:** Høringsbrev [DOK2128947].pdf; Høringsliste [DOK2128979].pdf; Udkast KRL og RPL, seksualforbrydelser [DOK2128086].pdf; fesdPacket.xml

**Til Justitsministeriet.**

Politiforbundet har ingen bemærkninger til udkast til lovforslag om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland.

Politiforbundets jr.nr. 2016-00978.

På forbundets vegne - og med venlig hilsen

**Jan Hempel**  
Forbundssekretær



H C Andersens Boulevard 38  
DK-1553 København V

Tlf +45 3345 5900  
E-mail [mail@politiforbundet.dk](mailto:mail@politiforbundet.dk)

**Fra:** Justitsministeriet [mailto:jm@jm.dk]  
**Sendt:** 5. december 2016 12:58  
**Til:** [amnesty@amnesty.dk](mailto:amnesty@amnesty.dk); [bf@boernesagen.dk](mailto:bf@boernesagen.dk); [brd@brd.dk](mailto:brd@brd.dk); [bv@bornsvilkar.dk](mailto:bv@bornsvilkar.dk); [cmm@servicestyrelsen.dk](mailto:cmm@servicestyrelsen.dk); [Se venligst vedhæftede filer](mailto:§Direktoratet%20for%20Kriminalforsorgen%20<dfk@kriminalforsorgen.dk>; dkr@dkr.dk; dommerforeningen@gmail.com; dt@datatilsynet.dk; fgb@fgb.dk; fje012@politi.dk; hoeringer@dommerfm.dk; hws@dannerhuset.dk; info@drk.dk; info@humanrights.dk; info@offerraadgivning.dk; info@voldsrामtekvinder.dk; Direktoratet <kf@kriminalforsorgen.gl>; kontakt@lmsø.dk; kontakt@seksualpolitik.dk; kontakt@s-i-o.dk; krim@krim.dk; kvr@kvinderaad.dk; landsret@domstol.gl; landsret@domstol.gl; lsc@ankl.dk; mail@danskeadvokater.dk; Politiforbundet <mail@politiforbundet.dk>; najajo@greenet.gl; nn@redeninternational.dk; politi@politi.dk; politi@politi.gl; post@domstolsstyrelsen.dk; post@kfukssocialarbejde.dk; post.rig@domstol.gl; pt@strafferetsadvokaten.dk; redbarnet@redbarnet.dk; rigsadvokaten@ankl.dk; samfund@advokatsamfundet.dk; sekretaer.retspolitik@gmail.com; sekretariat@lokk.dk; vnn@provest.dk; voldsofre@voldsofre.dk</a><br/><b>Emne:</b> Høring over udkast til lovforslag til ændring af kriminallov for Grønland .m.m. j.nr. 2014-731-0039</p></div><div data-bbox=)

Med venlig hilsen

**Fra:** Sanne Rendal [sanr@sm.dk]  
**Sendt:** 16. januar 2017 15:13  
**Til:** ENordatlantenheden (951s89)  
**Emne:** Sv: Høring over udkast til lovforslag om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (Seksualforbrydelser m.v.) (SM Id nr.: 442657)

Til Justitsministeriet

Børne- og Socialministeriet takker for muligheden for at afgive høringssvar til udkastet til lovforslag om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland.  
Børne- og Socialministeriet har ingen bemærkninger til lovforslaget.

Med venlig hilsen

**Sanne Rendal**

Fuldmægtig  
Lovkoordinering og Internationale forhold  
Mobil: 41 85 10 30  
Mail: [sanr@sim.dk](mailto:sanr@sim.dk)

Børne- og Socialministeriet  
Holmens Kanal 22  
1060 København K  
Telefon: 33 92 93 00  
[www.sim.dk](http://www.sim.dk)

Tænk på miljøet, inden du skriver denne mail ud.

---

**Til:** Fælles funktioner ([sim@sim.dk](mailto:sim@sim.dk))  
**Fra:** [dpg@sim.dk](mailto:dpg@sim.dk) ([dpg@sim.dk](mailto:dpg@sim.dk))  
**Titel:** Høring over udkast til lovforslag om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (Seksualforbrydelser m.v.)  
**Sendt** 05-12-2016 13:45:05  
:

Se venligst vedhæftede.

Med venlig hilsen

Sabine Heestermans Svendsen  
Fuldmægtig



Nordatlantenheden  
Slotsholmsgade 10  
1216 København K  
Tlf. direkte: 7226 8493  
Tlf.: 7226 8400

**Fra:** Børnesagens Fællesråd [bf@boernesagen.dk]  
**Sendt:** 27. december 2016 09:32  
**Til:** ENordatlantenheden (951s89)  
**Emne:** SV: Høring over udkast til lovforslag til ændring af kriminallov for Grønland  
.m.m. j.nr. 2014-731-0039

Børnesagens Fællesråd afgiver ikke høringssvar til ovennævnte høring.

Venlige hilsener



Inge Marie Nielsen  
Sekretariatschef



Dronningensvej 4, 1.  
2000 Frederiksberg  
Tlf. 24626229  
[bf@boernesagen.dk](mailto:bf@boernesagen.dk)  
[www.boernesagen.dk](http://www.boernesagen.dk)

Mød os på Facebook og følg os på <https://twitter.com/Boernesagen/>



Justitsministeriet  
IT og Service  
Slotsholmsgade 10  
1216 København K

d. 12. december 2016

**Vedr.: Høring over udkast til lovforslag om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (Seksualforbrydelse m.v.) j.nr. 2014-731-0039**

Kære Anders Aagaard

Offerrådgivningen i Danmark (OID) takker for invitationen til at komme med høringssvar vedr. udkast til lovforslag om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland vedr. Seksualforbrydelse.

OID kan imidlertid ikke i dette tilfælde bidrage med et svar.

Med venlig hilsen



Landsformand Else Marie Buck  
Offerrådgivningen i Danmark



Offerrådgivningen

OFFER  
VIDNE  
PÅRØRENDE

[offerraadgivning.dk](http://offerraadgivning.dk)

Justitsministeriet  
Slotsholmsgade 10  
1216 København K

KRONPRINSESSEGADE 28  
1306 KØBENHAVN K  
TLF. 33 96 97 98

DATO 17. januar 2017  
SAGSNR. 2016 - 3568  
ID NR. 440500

[nordatlantenheden@jm.dk](mailto:nordatlantenheden@jm.dk)

**Høring - over udkast til lovforslag om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (Seksualforbrydelser mv.)**

Ved e-mail af 5. december 2016 har Justitsministeriet anmodet om Advokatrådets bemærkninger til ovennævnte forslag.

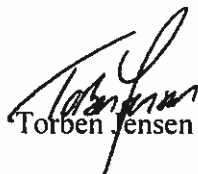
Advokatrådet har følgende bemærkninger:

Lovforslaget har til formål at sikre, at den strafferetlige (i grønlandsk retsterminologi "kriminalretlige") beskyttelse af den enkeltes seksuelle frihed og selvbestemmelsesret er tidssvarende og passer til dagens samfund.

En arbejdsgruppe under Advokatrådet afgav i efteråret 2016 en rapport, *Retssikkerhed i Grønland*, og ikke mindst i forlængelse heraf hilser Advokatrådet det velkommen, at der også i forhold til det grønlandske (rets-)samfund er opmærksomhed på at sikre en tidssvarende regulering.

Advokatrådet har ikke i øvrigt bemærkninger til forslaget.

Med venlig hilsen

  
Torben Jensen

**Fra:** Rikke Sloth Steenberg [rss@siriusadvokater.dk]  
**Sendt:** 5. januar 2017 10:39  
**Til:** ENordatlantenheden (951s89)  
**Cc:** Helle Hald; Hjælp Voldsofre  
**Emne:** 20919 Høringssvar - deadline den 16. januar 2017  
**Vedhæftede filer:** 05.01.17 20919 Høringssvar - Ændring af kriminallov for Grønland....pdf

[Udkast til forslag til lov om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland \(seksualforbrydelser mv.\)](#)

I forbindelse med ovennævnte fremsender jeg **vedhæftet** høringssvar, udarbejdet af Helle Hald på vegne af landsforeningen Hjælp Voldsofre.

Venlig hilsen  
Rikke

Med venlig hilsen  
Rikke Sloth Steenberg



Rikke Sloth Steenberg, advokatsekretær  
SIRIUS advokater  
Frederiksberggade 11  
DK-1459 København K

Telefon (+45) 88 88 85 85  
E-mail [rss@siriusadvokater.dk](mailto:rss@siriusadvokater.dk)  
 [www.siriusadvokater.dk](http://www.siriusadvokater.dk)

Denne e-mail og eventuelle vedhæftede dokumenter kan indeholde fortroligt materiale, som kun er beregnet for den angivne modtager.  
Har De ved en fejltagelse modtaget denne e-mail, beder vi Dem venligst omgående underrette [rss@siriusadvokater.dk](mailto:rss@siriusadvokater.dk) samt slette e-maillen.

**E-mail: nordatlantenheden@jm.dk**

Justitsministeriet  
Slotsholmsgade 10  
1216 København K

Att.: Nordatlantenheden

30. december 2016  
Sagsnr. 20919/HH/RSS

**Høring over udkast til forslag til lov om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (seksualforbrydelser mv.)**

Som næstformand i Hjælp Voldsofre skal jeg herved fremkomme med vore bemærkninger til det fremsendte udkast til forslag til lov om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (seksualforbrydelser mv.)

Hos Hjælp Voldsofre kommer vi dagligt i kontakt med ofre for seksualforbrydelser og deres pårørende. Jeg har som privatpraktiserende (beneficeret) advokat ligeledes de sidste tyve år dagligt haft kontakt med forurettede i sager om seksuelle overgreb. Mit/vores belæg for at afgive hørings svar baserer sig således på vores direkte kontakt med og erfaring fra de forurettede.

Vores kontakt med ofre i/fra Grønland er forholdsvist begrænset. Jeg har to gange været beskikket som bistandsadvokat for kvinder, der har været udsat for seksuelle overgreb i Grønland. Beskikkelsen skete da efter de danske regler, idet man i Grønland ikke får beskikket en bistandsadvokat på samme måde, som den ordning, vi kender i Danmark jf. RPL § 741a.

I den ene af de sager, hvor jeg var beskikket, var den forurettede end ikke vejledt om muligheden for at søge erstatning, og det var således alene efter at have fået beskikket undertegnede som bistandsadvokat, at der blev fremsat et erstatningskrav, som i øvrigt fuldt ud blev imødekommet under straffesagen.

Der synes med andre ord at være plads til forbedring af de forurettedes retsstilling i sager om seksuelle overgreb i Grønland.

I den forbindelse kan det fremsatte lovforslag kunne være et skridt i den rigtige retning. Det er således i de forurettedes interesse, at flere seksuelle krænkelser kriminaliseres.

Vi kan kun bifalde, at der arbejdes på tilnærmelsesvis ensretning af reglerne for Grønland og Danmark med henblik på at sikre en forbedret retsstilling for ofre for seksualforbrydelser i Grønland.

De enkelte bestemmelser giver ikke anledning til konkrete kommentarer.

Venlig hilsen  
Helle Hald  
partner, advokat (L)



Departementet for Sociale Anliggender, Familie, Ligestilling og Justitsvæsen  
Imaneq 4  
Postboks 260  
3900 Nuuk

[iniiian@nanog.gl](mailto:iniiian@nanog.gl)  
[heha@nanog.gl](mailto:heha@nanog.gl)  
[nordatlantenheden@jm.dk](mailto:nordatlantenheden@jm.dk)

**Høringssvar vedr. udkast til lovforslag om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (seksualforbrydelser mv.)**

Kommuneqarfik Sermersooq takker for muligheden for at komme med høringssvar til ovenstående høring.

Kommuneqarfik Sermersooq har følgende bemærkninger til forslaget:

Kommuneqarfik Sermersooq støtter op om ændringsforslagene, hvor der særligt lægges vægt på udvidelsen af det kriminaliserede område vedrørende børnepornografisk materiale samt medvirken til udnyttelse af mindreårige i relation til pornografisk optræden.

Afslutningsvis bemærkes det at nærværende høringssvar er afgivet med forbehold for politisk efterbehandling.

Med venlig hilsen

Grethe Nielsen  
Direktør



Justitsministeriet og Departementet for familie,  
Ligestilling, Sociale Anliggender og Justitsvæsen:

[nordatlantienheden@jm.dk](mailto:nordatlantienheden@jm.dk)

Cc: [heha@nanoq.gl](mailto:heha@nanoq.gl) & [kanukoka@kanukoka.gl](mailto:kanukoka@kanukoka.gl)

Ulloq / Dato	12/06/2017
All. nr. / Brev nr.	17-00-165
J. nr.	
Sull. / Sagsbeh.	chjo lok. 7327

### Qeqqata Kommunias høringsvar vedr. lovforslag om ændring af kriminallov og retsplejelov for Grønland

Qeqqata Kommunia har ikke yderligere kommentarer til forslagene om ændring af kriminalloven og retsplejeloven for Grønland.

Qeqqata Kommunia ser positivt på ændringsforslagene i kriminalloven og retsplejeloven og finder det fornuftigt, at blandt andet voldtægtsbegrebet i § 77 udvides med et nyt stk. 1, nr. 3, som omfatter "at have samleje eller andet seksuelt forhold med et barn under 12 år, da dette blandt andet vil gøre det langt nemmere at identificere gerningsindholdet på straffeattesten, når kommunen i forbindelse med ansøgninger modtager straffeattester og/eller børneattester.

Jeg beklager det sene svar

Med venlig hilsen



Paneeraq Olsen  
kommunaldirktør

Qeqqata Kommunianut saaffiginnittqaarlissaq, inunnut ataatikkannut pi. ani.  
Henvendelse bedes adresseret til Qeqqata Kommunia og ikke til enkeltpersoner.

Kommunip allaffia · Kommunekontoret  
Sisimiut Makkorsip aqqusema 2 · Boks 1014 · DK-3911 Sisimiut  
Maniitsoq Kuuttartoq B-1077 · Boks 100 · DK-3912 Maniitsoq  
Telefon (+299) 70 21 00  
Telefax (+299) 70 21 77

[www.qeqqata.gl](http://www.qeqqata.gl)

Ammasarfitt: Afaas, marlu., sisam. aamma talli. 10-15<sup>00</sup>  
(pingasunngornermi malooqqasarpoq)

Åbningstider: Man., tirs., tors. og fredag. 10-15<sup>00</sup>  
(onsdag lukket)

Ilulissat Den 26.05.2017

Kinguaasiutitingut atornerlugaasimanermi arlalinnik ersiutinik isummerneq

Saaffiginnittarfik Naneruami sulinitsinni annertuumik atornerlugaasarsimasunik sullitaqartarpungut tamaammat iluarivarput isumasiorneqanerput.

Arnat atornerlugaasimasut inersimasunngorlutik ujartuilersarput pisortanut,nakorsamut,tarnit nakorsaanut,arnat amerlasuut isartangatulersarput sianiutigissaatinik aanngarniutinillu atornerluisunngortarlutik, aamma ilai tarnikkut innarluteqalersarput ataavatumik innarlutillit inaannut inissineqatarput nammersinnajunnarlutik.

Aarnat meraanermi atornerlugaasimasut ima kamaqqatigisarput ,sakkortutigilersarput tarnimikkut nappasimalerlutik ulluinnarni inooqataasinnaajunnarlutik arlallit imminortarput , sulisinnaajunartarput, appatik ,uitik pisuutillugit toqukkusulersarpaat.

Meqqat qimarnguimmiitartut atornerlugaasimasut utaqqiisagalartumik inissineqatartut ima kamaqqatigisarput pisatat issiaviit aserortertapaat , qatangutitik atornerlunniarsaralugit parinartorujusuusarput avissaatillugit inissineqarput ,katsorsatikkiartornissamik tungaanut.

Tusarnianermi isumersortinneqanerput iluarisimaaparput peqqutigalugu assorujussuaq atornerlukkut inuunertik tamaat innarlerneqatarmata pingaaruteqapoq tassunga **naleqqutumik pineqatissinneqatarnisaat** Isumaqaataaffigaaput .Atornerlugaasimasunut tunngavilersuinerput naalisarlugu allaserivarput piviusut taammaput.

Med venlig hilsen

Leder Karoline T Johansen

Saaffiginnittarfik Naneruag

Ilulissat

Ilulissat, den 26. maj 2017.06.15

### **Kommentarer til bivirkninger efter seksuelt overgreb.**

Os der er ansat i krisecentret Naneruaq, arbejder vi med personer, der har været udsat for ekstremt overgreb, derfor er vi meget taknemmeligt for, at vi kan kommentere problemet.

Når pigebørn, der har været udsat for seksuelt overgreb, bliver voksne, begynder de, at henvende sig til myndigheder, læger, psykologer og mange af dem starter med, at indtage nervemedicin eller tage stoffer. Andre får psykiske mén og bliver varig indlagt på en psykiatrisk afdeling, fordi de ikke kan tage vare på sig selv.

Kvinder der har været udsat for seksuelt overgreb i barndommen, får meget nemt vredesudbrud, som medfører i en psykisk sygdom, at de ikke er i stand til at være med i det daglige, og andre begår selvmord og ikke kan få et arbejde. De kan få tanker om at myrde samleveren eller ægte-  
manden.

Børn, der har været udsat for seksuelt overgreb, som bliver midlertidig anbragt på en krisecenter, har så meget vrede i sig, at de kaster rundt med møbler. Og man skal virkelig passe på, at de ikke misbruger søskende. De bliver så flyttet til en anden sted, før de går til lægen.

Vi er meget glad for at kunne komme med vores kommentarer til høringsrunden, fordi børn der har været udsat ekstremt overgreb får varig mén. Derfor er vi enig i, at de får en **passende foranstaltning** Det er vores afkortede begrundelser på problemet. Det er fakta.

Med venlig hilsen

Karoline T. Johansen  
leder



Justitsministeriet  
Civilafdelingen  
Nordatlantenheden

HOVEDKONTORET

Den 12.01.2017

**Høringssvar til lovforslag om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (seksualforbrydelser m.v.)**

Kriminalforsorgen i Grønland finder det overordentligt positivt at loven opdateres og i den forbindelse sprogligt tilrettes.

I forhold til § 78, stk. 3, nr. 1 foreslår vi en ændring i bemærkningerne. Det er Kriminalforsorgen i Grønlands opfattelse, at forbuddet også bør omfatte prøveløsladte der er omfattet af et tilsynskrav fra Kriminalforsorgen i Frihed. Hvis ikke denne gruppe omfattes af forbuddet vil det i praksis være muligt for en ansat ved Kriminalforsorgen i frihed, at have en seksuel relation til en person der er prøveløsladt med vilkår, som Kriminalforsorgen i frihed derfor skal føre tilsyn med. Dette finder vi er problematisk.

Endeligt skal Kriminalforsorgen i Grønland sikre sig, at også midlertidigt ansatte, deltidsansatte og ulønnede ansatte er omfattet af forbuddet, idet formuleringen på side 47 kan så tvivl om dette. Her anføres det, at de eksisterende bestemmelser i § 78, stk. 3 videreføres, *for så vidt angår andre institutioner end kriminalforsorgens institutioner* (vores kursivering). Kriminalforsorgen har en række personer ansat, der enten er midlertidigt ansat eller deltidsansatte. Disse personer fører eksempelvis tilsyn med prøveløsladte der er underlagt vilkår og som er bosat i byer eller bygder, hvor der ikke er fuldtidsansat kriminalforsorgspersonale til stede. Det er vores opfattelse, at disse klart bør omfattes af forbuddet.

Med venlig hilsen

  
Naaja H. Nathanielsen

Direktør



MIO  
Issortarfimmut 1A  
P.O.Box 1290  
3900 Nuuk  
Greenland  
Tel: +299 34 69 40  
Mail: mio@mio.gl  
www.mio.gl

Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiisitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsimermut Naalakkersuisoqarfik

02-06-2017

**Meeqqat Illersuisuata tusarniaanermut akissutaa inatsisitut siunnersuummut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsisip kiisalu Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermut inatsisip (kinguaassiutitigut pinerlunnerit il.il.) allanngortinneqarnissaanut**

Meeqqat Illersuisuata 28. april 2017 inatsisissatut siunnersuummut tusarniaat Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsit kiisalu Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermut inatsit (kinguaassiutitigut pinerlunnerit il.il.) pillugit tigusimavai.

Meeqqat Illersuisuata qutsatigaa inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaateqarnissaminut periarfissinneqarnini.

#### **Naliginnaasumik oqaaseqaatit**

Aallaqqaasiullugu Meeqqat Illersuisuata nuannaarutigalugu oqaatigerusuppaa takusinnaagamiuk inatsisissatut siunnersuutip nutaap naliginnaasumik kinguaassiutitigut pinerlunnerit annertunerusumik isiginiarneqalersimanagerat.

Kalaallit Nunaata FN'ip Meeqqat pillugit Isumaqaatigiissutaa atuuttussanngortissimavaa, pisussaaffigalugulu malinneqarnissaa qulakkiissallugu. Meeqqat pillugit Isumaqaatigiissummik malinnineq tunngaviatigut isumaqarpoq, nunap, meeqqat toqqissisimanartumik nammineersinnaalersillugillu nukittuutut peroriartornissai, qulakkiissagai.

Tusarniaanermut akissut una tassunga sammiveqartutut isigineqassaaq.

Meeqqat Illersuisuata pingaarnertut nalilerpaa, suliniutit siunnersuutigineqartut meeqqap illersorneqarnissaa, FN'ip Meeqqat pillugit Isumaqaatigiissutaani artikel 19 aamma 34 malillugu, ikorfartoraat:

FN'ip Meeqqat pillugit Isumaqaatigiissutaani artikel 19,1 malillugu Kalaallit Nunaata

*"inatsisiliatigut, pisortaaffiginnikkut, inunnik isumaginninnikkut ilinniartitaanikkullu iliuusissatut maleruagassanik naleqquttunik tamanik aalajangiisassapput meeqqamut timikkut tarnikkulluunniit qanorluunniit iliornikkut pinerlineqatsaaliuutaasussanik, ajoqusiitsaaliuutaasussanik imaluunniit atonerluitsaaliuutaasussanik, sumiginnaatsaaliuutaasussanik, ilanngullugit naalliutsitsinernut atonerluinernullu soorlu meeraq angajoqqaaminit, taakkua sinnerlugit perorsaasiminit inunnilluunniit allanit paarsarineqartillugu kinguaassiuutitigut atonerlunneqannginnissamut illersuutissanik."*

Tassunga ilanngullugu FN'ip Meeqqat pillugit Isumaqaatigiissutaani artikel 34-ip ersarissarpaa, meeraq kinguaassiuutitigut atonerlunneqannginnissaminut naalliutsinneqannginnissaminullu ilersorneqassasoq – taassumalu iluani atorittartuunermut – pornografimut peqataanermut kiisalu allanut inatsisinut unioqquitsinernut:

*"Naalagaaffiit peqataasut isumagissavaat meeqqap qanorluunniit iliornikkut kinguaassiuutitigut atonerlunneqatsaaliorniarnissaa. Tamanna siunertarlugu naalagaaffiit pingaartumik nammineq naalagaaffigisami, naalagaaffiit marluk arlallillu akomini aalajangersameqartutut iliuusissanut maleruagassat naleqquttut tamaasa tunngavigisassavaat tamatumuuna akomusermiarlugu:*

*(a) meeqqap qanoq-iliornikkulluunniit kinguaassiuutitigut atonerlunneqarnissamut pilerisaarneqarnissaa imaluunniit pinngitsaaliineqarnissaa;*

*(b) meeqqat akilersillugit imaluunniit qanorluunniit iliornikkut kinguaassiuutitigut atonerlunneqarnissaat;*

*(c) meeqqat pomografimi filmiliornikkut imaluunniit naqiterinikkut atonerlunneqarnissaat."*

## **Aaliangersakkanut ataasiakkaanut oqaaseqaatit**

### **§ 1 imm. 1-imut**

- Meeqqat Illersuisuata isumaqatigaa naliginnaasumik kinguaassiuutitigut pinerlunnerit malittarisassaasa tungaasigut oqaatsinik nutarsaaneq, taamaalilluni pinerlunnermut inatsimmi innersuussutigineqartut "allatut atoqatigiinnikkut" allanngortinneqarmat "atoqatigeeriaatsikkut allakkut"-mut,

imatut paasineqassalluni "atoqatigeeriaatsikkut allakkut" tassaasoq kinguaassiutitigut atuineq utsukkuinnaangitsaq itikkoornerinnaangitsorlu.

- Meeqqat Illersuisuata oqaatsip "atoqateqarneq"-up pinerlunnermut inatsimmit naleqqulluarnerusumik paasineqarnissaatut isigaa, atoqateqarnerup maannamiit aamma itikkoorluni atoqateqarneq ilagilemagu (inuit suaiaqatigiingitsut suaiaqatigiillu).

#### Ilaqutariit iluanni pinerlunnerit

- § 74: Meeqqat Illersuisuata iluaraa, ilaqtavinnut toqqaannartumik nukarlernut kinguaassiutitigut atoqateqarnerup inerteqqutaanera, pinerlunnermut inatsimmi § 74-imi annertusinneqarmat aamma ilaqtannut meeravissiaararnerqarsimasunut toqqaannartumik nukarliusunut, taamaalilluni meerarsiaaneq meeraviunermit naligiilerluni, atoqatigiinnermut imaluunniit atoqatigeeriaatsikkut allakkut ilaqtannut toqqaannartumik nukarlernut inerteqqusiinermi.

#### Kinguaassiutitigut pinerlunnerit

- § 77: Aammattaaq iluarineqarluinnarpoq, pinngitsaaliinermut oqaaseq § 77-imi atorneqartoq annertusinneqarmat aamma meeqqanut 12-it ataallugit ukiulinnut atuuttunngorlugu, taamaalilluni inatsisit ersersimmassuk, pinngitsaaliinerup assinganik ilungersunartorujussuarmik pinerlunnerusutut isigineqalerat.
- § 78: § 78 imm. 3, 3-p ataani allaqqavoq, "Aammattaaq eqqartuunneqassaaq, inuk ulloq unnuarlu paaqqinnittarfimmi imaluunniit meeqqanut inuusuttunullu inissiisarfimmi, tarnikkut nakorsarneqarfittut immikkoortumi, tarnikkut annertuumik innarluutilinnik assigisaannilluunniit ulloq unnuarlu inissiisarfimmi atorfilik imaluunniit nakkutilliisoq inissiisarfimmi inissisimasumik kujannittoq imaluunniit allatut atoqatiginnittutut pissusilersortoq." Uani Meeqqat Illersuisuanut ersernerlupoq, qanoq isilluni meeqqanut paaqqinnittarfiit immikkoortinneqarsinnaassanersut.
- § 80 imm. 2: Meeqqat Illersuisuata nuannaarutigaa, siunnersuut aallaavigalugu angajoqqaarsiat meeravissiallu 18-inik ukioqalereersimasut, angajoqqaat meeraasalu meeravissiaasa akornanni, kiisalu angajoqqaarsiat meeravissiallu meeraviisa 15-ileereersimasut akornanni atoqatigiinneq pinerlunnertut nutaamik isigineqalissamat.
- § 81: Meeqqat Illersuisuata isumaqatigaa, pinerlunnermut inatsisip § 81-imi imm. 2 nutaaq ikkunneqassamat, tassani inerteqqutaalerluni, inuk 18-it

inorlugit ukiulik akilerneqarluni imaluunniit akilerneqarnissamik neriorsorneqarluni akiliisumut atoqateqartarneq.

- § 82: Meeqqat Illersuisuata siunnersuummi isumaqatigaa, aaliangersakkamik nutaamik ilanngussisoqassasoq, pinerlunnertut isigineqassasoq inuk 18-it inorlugit ukiulik pornografiskimik isiginnaagassiamik peqataappat, kiisalu isiginnaagassiamik taama ittumik isiginnaartuuppat.
- Meeqqat Illersuisuata uani oqaatigissavaa, MIO-p suliaminut atatillugu ilisimasaqarmat meeqqat (0 – 18-inik ukiullit) aamma peqataasarmata inuk alla 18-it inorlugit ukiulik akilertilluni imaluunniit akilerneqarnissamik neriorsortilluni akiliisussamut atoqateqartartunik. Tulluassagaluarpoq allaaserineqartuuppat pineqaatissiissutissat qanoq ittuunersut.
- § 85 imm. 3: allaqqavoq imm. 2-mi aaliangersakkamut ilaanngitsut inuit 15-inik ukioqalereersimasut assilisanik, filminik assigisaannilluunniit pigisaqarnerat, pineqartoq pigisaqarnermut akuersisimatillugu. Meeqqat Illersuisuata ujartorpaa ataasiakkaat qanoq ifillutik, suna akuersaarsimanerlugu, nalilerneqarsinnaanissaasa allaaserineqarnerat.
- Qupperneq 15-imi oqaaseqatigiinni kingulliup tulliani kapitalip 5-ip siuliani, oqaaseqatigiit ataatsit amigaataasorinarput.
- Meeqqamik kanngunartumik pissusilersornissaanik peqataasussarsiorneq peqataalersitsinerlu qallunaat inatsisaanni Europarádip isumaqatigiissutaani meeqqanik kinguaassiutitigut iluaqutiginninniarnaq kiisalu kinguaassiutitigut atornerluineq artikel 21-imut innersuineq aallaavigalugu pinerluutitut isigineqarpoq. Qallunaat Nunaata isumaqatigiissut atuuttussanngortinnikuuaa, Meeqqat Illersuisuatalu kaammattuutigaa isumaqatigiissut Kalaallit Nunaata atuuttussanngortissagaa.

#### Meeqqanut kingunerisinnaasaanik naatsorsuineq

Meeqqat Illersuisuat isumaqarpoq, kingunerisinnaasaanik naatsorsuineq nangillugu immikkoortoq ataaseq ilannguttariaqartoq "Meeqqanut inuusuttunullu kingunerisinnaasaanik naatsorsuineq". Kalaallit Nunaata FN'ip Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaa ilannguffiginikuuaa, qulakkeertariaqarlugulu pisortat imaluunniit privatit suliniutaat meeqqanut inuusuttunullu tunngasut, taakkua atugaat siulliukkaat. "Børnekonsekvensberegninger" skandinaviami nunani arlalinni isumassarsiorfigineqartarpoq.

#### **Naggataarutaasumik oqaaseqaatit**

Ataatsimut isigalugu nalilerneqarpoq, siunnersuutip FN'ip Meeqqat pillugit Isumaqatigiissummiittut artikel 19 aamma 34 malillugu meeqqat illersorneqarnerat ikorfartorumaaraa.

MIO'p oqaaseqaatsinik taakkuninnga siunnersuut ilalersorpaa.

Meeqqat Illersuisuat MIO'lu oqaaseqaatsit taakkua itisilernissaannut kissaateqartunut piareersimavoq.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Med venlig hilsen

Aviåja Egede Lyng

Børnetalsmand

**Børnetalsmandens høringssvar vedr. udkast til lovforslag om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (seksualforbrydelser mv.)**

Børnetalsmanden har den 28. april 2017 modtaget høring vedr. udkast til lovforslag om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (seksualforbrydelser mv.)

Børnetalsmanden takker for denne mulighed for at kommentere på lovforslaget.

**Generelle bemærkninger**

Indledende vil Børnetalsmanden udtrykke glæde over at se, at det nye lovforslag generelt indebærer en udvidelse af det område, der er kriminaliseret som seksualforbrydelser.

Grønland har ratificeret FN's Børnekonvention og er forpligtet sig til at sikre, at den efterleveres. At leve op til Børnekonventionen handler grundlæggende om at sikre, at landets børn vokser op i et trygt liv og udvikler sig til stærke selvstændige individer. Nærværende høringssvar skal ses i dette lys.

Det er Børnetalsmandens overordnede vurdering, at de foreslåede tiltag vil understøtte beskyttelsen af barnet i henhold til FN's Børnekonvention artikel 19 og 34:

Jf. FN's Børnekonventions artikel 19,1 skal Grønland

*"træffe alle passende lovgivningsmæssige, administrative, sociale og uddannelsesmæssige forholdsregler til beskyttelse af barnet mod alle former for fysisk eller psykisk vold, skade eller misbrug, vanrøgt eller forsømmelig behandling, mishandling eller udnyttelse, herunder seksuel misbrug, medens barnet er i forældrenes, værges eller andre personers varetægt".*

Dertil FN's Børnekonventions artikel 34, som ekspliciterer, at barnet skal beskyttes mod seksuel udnyttelse og mishandling – herunder prostitution – medvirken i pornografi og andre ulovlige aktiviteter:

*"Deltagerstaterne påtager sig at beskytte barnet mod alle former for seksuel udnyttelse og seksuel misbrug. Med henblik herpå skal deltagerstaterne især tage alle passende nationale, bilaterale og multilaterale forholdsregler for at forhindre:*

- a. at et barn overtales til eller tvinges til at deltage i nogen form for ulovlig seksuel aktivitet;*
- b. at børn udnyttes til prostitution eller andre former for ulovlig seksuel aktivitet;*
- c. at børn udnyttes i pornografiske forestillinger og materialer".*

## **Bemærkninger til enkelte bestemmelser**

### Til § 1 stk. 1

- Børnetalsmanden erklærer sig enig i den generelle sproglige modernisering af reglerne om seksualforbrydelser, således at henvisningerne i kriminalloven til "anden kønslig omgang" ændres til "andet seksuelt forhold", og at "andet seksuelt forhold" i den forbindelse forstås som andet seksuelt forhold end vaginalt og analt samleje.
- Børnetalsmanden betragter det som en adækvat udvidelse af begrebet "samleje" i kriminalloven, så samleje fremover også omfatter analt samleje (såvel mellem personer af forskelligt køn som personer af samme køn).

### Forbrydelser i familieforhold

- § 74: Børnetalsmanden ser det som positivt, at forbuddet mod seksuelt forhold til biologiske slægtninge i nedstigende linje i kriminallovens § 74 udvides til også at omfatte adopterede slægtninge i nedstigende linje, således at adoptionsforhold sidestilles med biologisk slægtskab i forbuddet mod samleje

eller andet seksuelt forhold til en slægtning i nedstigende linje.

### Seksuelforbrydelser

- § 77: Det er endvidere meget positivt, at voldtægtsbegrebet i § 77 udvides til også at omfatte seksuelt forhold til børn under 12 år, således, at lovgivningen afspejler, at der reelt er tale om en meget alvorlig forbrydelse på linje med en voldtægt.
- § 78: Under § 78 stk. 3, 3 fremstilles det således, at *"Endvidere dømmes den, der (...) som ansat ved eller tilsynsførende med døgninstitution eller opholdssted for børn og unge, psykiatrisk afdeling, døgninstitution for personer med vidtgående psykiske handicap eller lignende institution har samleje eller andet seksuelt forhold med nogen, der er optaget i institutionen"*.  
Det er her uklart for Børnetalsmanden hvordan der skelnes mellem institutionerne.
- § 80 stk. 2: Børnetalsmanden glæder sig over, at forslaget vil indebære en nykriminalisering af seksuelle forhold mellem adoptivforældre og deres adoptivbørn over 18 år, mellem forældre og deres biologiske børns adoptivbørn over 15 år, samt mellem adoptivforældre og deres adoptivbørns biologiske børn eller adoptivbørn over 15 år.
- § 81: Børnetalsmanden bifalder, at der indsættes et nyt stk. 2 i kriminallovens § 81, som forbyder medvirken til, at en person under 18 år mod betaling eller løfte om betaling har seksuelt forhold til en kunde.
- § 82: Børnetalsmanden er enig i forslaget om, at der indsættes en ny bestemmelse, der kriminaliserer medvirken til, at en person under 18 år deltager i en forestilling med pornografisk optræden, og at overvære sådanne forestillinger som tilskuer.
- Børnetalsmanden skal her bemærke, at MIO gennem sit arbejde har kendskab til at børn (det vil sige 0-18-årige) også medvirker til at en anden person under 18 år mod betaling eller løfte om betaling har seksuelt forhold til en kunde. Det ville være hensigtsmæssigt, hvis det her blev beskrevet, hvordan foranstaltningerne herfor ser ud.
- § 85 stk. 3: angiver, at bestemmelsen i stk. 2 ikke omfatter besiddelse af fotografier, film el. lign. af en person, der er fyldt 15 år, hvis den pågældende samtykker i besiddelsen. Børnetalsmanden efterlyser en beskrivelse af hvordan den enkelte vurderes at være i stand til at vide hvad vedkommende samtykker til.



- På side 15 i anden sidste sætning før kapitel 5 ser det ud til, at en sætning mangler.
- Kriminalisering af rekruttering og medvirken til, at et barn deltager i en utugtig optræden sker med henvisning i den danske lovgivning til artikel 21 i Europarådets konvention om beskyttelse af børn mod seksuel udnyttelse og seksuelt misbrug. Danmark har ratificeret konventionen, og Børnetalsmanden opfordrer til, at Grønland ligeledes ratificerer konventionen.

#### Børnekonsekvensberegninger

Børnetalsmanden mener, at der i forlængelse af de øvrige konsekvensberegninger bør tilføjes et yderligere punkt "Konsekvenser for børn og unge". Grønland har tilsluttet sig FN's Konvention om Barnets Rettigheder og skal derved sikre sig, at foranstaltninger i offentlig eller privat regi, der vedrører børn og unge, sætter disses tarv i første række. Til inspiration benytter man "Børnekonsekvensberegninger" i flere skandinaviske lande.

#### **Afsluttende bemærkninger**

Sammenfattende vurderes det, at forslaget vil understøtte beskyttelsen af barnet i henhold til FN's Børnekonvention artikel 19 og 34.

MIO støtter med disse bemærkninger op om lovforslaget.

Børnetalsmanden og MIO står til rådighed for uddybning af disse kommentarer, såfremt det måtte ønskes.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Med venlig hilsen

Aviåja Egede Lyng  
Børnetalsmand



**Atuisartoqarnermut Unammilleqatiginnermullu Aqutsisoqarfik**  
Forbruger- og Konkurrencestyrelsen

Justitsministeriet

via e-mail: [nordatlantenheden@jm.dk](mailto:nordatlantenheden@jm.dk)

kopi til: [heha@nanoq.gl](mailto:heha@nanoq.gl)

**Høringssvar - Høring over udkast til lovforslag om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (seksualforbrydelser mv.)**

23-05-2017  
Sags nr.: 2017 - 10499  
Dok. nr.: 5377012

Hermed vores høringssvar over udkast til lovforslag om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (seksualforbrydelser mv.)

Atuisartoqarnermut  
Unammilleqatiginnermullu  
Aqutsisoqarfik  
Forbruger- og  
Konkurrencestyrelsen

**Til loven:**

Til § 1:

Det foreslås, at der efter nr. 14 indsættes følgende: "I § 81, stk. 1, ændres "kønsligt forhold" til: "seksuelt forhold" ", således der er sproglig overensstemmelse mellem § 79 og § 81, stk. 1, og stk. 2.

Postboks 689  
3900 Nuuk

Tlf. (+299) 32 80 33  
Fax (+299) 32 78 50  
E-mail: [aqa@nanoq.gl](mailto:aqa@nanoq.gl)  
[www.aqa.gl](http://www.aqa.gl)

Det foreslås, at der efter nr. 18 indsættes følgende: "I § 84, stk. 2, ændres "utugtige" til: "pornografiske", således, at der er sproglig overensstemmelse mellem § 84 og § 85.

Side 1 af 2

Til § 1, nr. 21:

Det foreslås, at i § 85, stk. 3 tilføjes efter "besiddelse af": "pornografiske". Dette henset til at skabe sproglig overensstemmelse i § 85.

**Til bemærkningerne**

Punkt 4 (side 15)

Der mangler en afslutning på sætningen "Med udvidelsen {...}"

Til § 1, nr. 17:

Det foreslås, at det af bemærkningerne til § 83, stk. 3, fremgår, hvad der forstås ved et hotel.

Endvidere foreslås det, at det fremgår, hvorledes det forholder sig i situationer, hvor et værelse i en lejlighed, vandrehjem eller lignende udlejes til brug for, at en anden erhvervsmæssigt mod betaling eller løfte om betaling har seksuelt forhold til en kunde.

Til bemærkningerne til nr. 22 (§ 85, stk. 4) (side 62)

Det foreslås at "utugtige" ændres til "pornografiske" i henhold til ændringen i nr. 19.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Med venlig hilsen

På vegne af Det Sociale Ankenævns sekretariat

*Lili Rasmussen og Bente Mikkelsen*  
Lili Rasmussen & Bente Mikkelsen



## Bemærkninger til Høring over udkast til lovforslag til ændring af kriminallov for Grønland - j.nr. 2014-731-0039 fra Socialstyrelsen v. Center mod Menneskehandel

<b>Enhed</b> Center for Udsatte Voksne	Socialstyrelsen takker for muligheden for at komme med bemærkninger til udkast til lovforslag til ændring af kriminallov for Grønland.
<b>Sagsbehandler</b> Martine Grassov	Center Mod Menneskehandel bemærker, at der ved ændring af dansk straffelovs §262a i 2012 blev foretaget en udvidelse af definitionen af menneskehandel ved tilføjelse af "strafbare handlinger" til de former for udnyttelse, der indgår i straffelovens §262a. Dette skete for at bringe definitionen af menneskehandel i straffelovens §262a i overensstemmelse med EU-direktiv om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofre herfor.
<b>Faglig leder</b> Camilla Bugge	
<b>Sagsnr.</b> 2017-424	
<b>Dato</b> 16-01-2017	Direktivet indeholder i forhold til straffelovens § 262a en udvidet definition af menneskehandel. Det element af udnyttelse, som indgår i menneskehandel kan således efter direktivet – ud over seksuel udnyttelse, tvangsarbejde mv. – omfatte udnyttelse af strafbare handlinger.
	Ved udnyttelse af »strafbare handlinger« forstår udnyttelse af egentlige kriminelle aktiviteter, såsom butikstyveri, lommetyveri, indbrudstyveri, handel med narkotika og andre lignende handlinger, og bestemmelsen tager dermed bl.a. sigte på berigelseskriminalitet. Bestemmelsen omfatter således bl.a. tilfælde, hvor handlede personer systematisk tvinges til butiks- og lommetyveri, hvor udbyttet afleveres til en bagmand.



KALAALLIT NUNAANNI EQQARTUUSSIVIMMI  
EQQARTUUSSISOQ  
DOMMEREN VED RETTEN I GRØNLAND  
Postboks 1220, 3900 Nuuk

Ulloq/den 16. januar 2017  
Sullassap/journal nr. 9002  
kto/-

Justitsministeriet  
Civilafdelingen

Sendt til nordatlantenheden@jm.dk

**Høring over udkast til lovforslag til ændring af kriminallov for Grønland m.m. j.nr. 2014-731-0039**

Retten i Grønland er ved Justitsministeriets brev af 5. december 2016 anmodet om bemærkninger til ovennævnte udkast.

Vi har ingen bemærkninger til det fremsendte udkast til forslag om ændring af kriminallov for Grønland.

For så vidt angår lovforslagets § 2 om ændring af § 333, stk. 1 i retsplejelov for Grønland bemærkes, at det er tvivlsomt, om de bistandsbisidderne, der beskikkes i medfør af denne bestemmelse, besidder tilstrækkelige kvalifikationer til at bistå en person, der er omfattet af kriminallovens bestemmelser om menneskehandel.

Efter retspraksis kan retten ikke beskikke en advokat som bistandsbisidder i medfør af retsplejelovens § 333, stk. 1. Der findes ikke en liste over personer, der kan beskikkes i medfør af bestemmelsen. Ofte vil retten forsøge at finde en autoriseret forsvarer, der er villig til at påtage sig opgaven.

Som bistandsbisidder vil vedkommende ikke have adgang til den bistand, der er til rådighed for autoriserede forsvarere eller anden juridisk bistand, og derfor vil bisidderen ikke kunne søge rådgivning om opgørelse af erstatningskrav m.v. Autoriserede forsvarere har begrænset eller intet kendskab til behandlingen af alvorlige sædelighedssager og sager om menneskehandel, da retten normalt vil beskikke en advokat som forsvarer i disse sager, jf. retsplejelovens § 322, stk. 2.

Det er derfor Retten i Grønlands opfattelse, at det i nogle situationer vil være hensigtsmæssigt, hvis retten kan beskikke en advokat som bisidder. Blandt andet vil en advokat kunne sikre, at oplysninger, der har betydning for afgørelse af krav om økonomisk godtgørelse eller erstatning kommer frem under retssagen. Endvidere vil en advokat kunne bistå med opgørelsen af erstatningskrav, således at der nedlægges den rigtige påstand i kriminalsagen.

En person, der ikke er opvokset i et vestligt samfund vil formentlig have behov for mere indgående vejledning om processen i sagen, fordelingen af roller mellem myndighederne med videre. Desuden vil en advokat være ofte være bedre kvalificeret til at rådgive om eksisterende tilbud til ofre, herunder om tilbud i Danmark eller udlandet.

Politiet har vanskeligt ved at løfte opgaven med vejledning om erstatningskrav. Det er især vanskeligt for politiansatte at vejlede om tortgodtgørelse eller anden godtgørelse for ikke økonomisk skade. Denne udfordring opstår også i alvorligere kriminalsager, selv om der normalt vil være en juridisk anklager tilknyttet i forbindelse med retssagen, fordi den juridiske anklager primært er beskæftiget med og fokuseret på de kriminalretlige aspekter i sagen. Desuden vil den juridiske anklager formentlig hovedsagelig være involveret efter, at der er rejst tiltale, og det vil være uheldigt, hvis sagens berømmelse må afvente oplysninger til brug for opgørelsen af erstatningskrav.

Retten i Grønland foreslår derfor, at det tilføjes i retsplejelovens § 333, stk. 1, at retten kan beskikke en advokat som bisidder, hvis retten skønner, at det er hensigtsmæssigt.

Med venlig hilsen



Kirsten Thomassen



Justitsministeriet  
Nordatlantenheden  
Slotsholmen 10  
1216 København K  
nordatlantenheden@jm.dk

København, den 10. januar 2017

**Vedrørende høring over udkast til lovforslag om ændring af kriminalloven for Grønland og retsplejelov for Grønland (Seksualforbrydelser m.v.) – 2014-731-0039.**

Foreningen Joan-Søstrene er blevet opmærksom på ovennævnte høring om lovændring af kriminallov og retsplejelov for Grønland. Foreningen vil benytte lejligheden til at fremkomme med følgende bemærkninger til lovforslaget:

Joan-Søstrene, som i over 40 år har rådgivet kvinder udsat for vold, voldtægt, incest og sexuel chikane, hilser lovforslaget meget velkomment og ser det som en påtrængt ændring af den grønlandske kriminallov og retsplejelov. Ikke mindst de lovændringer, der forbedrer retsstillingen for børn og unge under 18 år, må ses som et vigtigt fremskridt i forhold til ofrenes rettigheder og samfundets pligt til at beskytte de svageste. Henset til lovforslagets omfang, kan det imidlertid undre, når det under punkt 13 konkluderes, at merudgifter som følge af lovforslaget forventes at kunne afholdes indenfor den eksisterende ramme. Det giver i hvertfald os en vis anledning til bekymring for den kommende anvendelse af kriminallovens og retsplejelovens nye bestemmelser. Vi håber meget, at lovgivningen ikke viser sig at være ren signallovgivning.

Såfremt vi kan bistå med yderligere oplysninger eller bemærkninger, står vi naturligvis til rådighed. Vedhæftet følger en folder om os og vores arbejde.

Med venlig hilsen

Joan-Søstrene

**JOAN-SØSTRENE** Rådgivning & oplysning om overgreb på kvinder  
C/O DANNER, NANSENSGADE 1, 1366 KØBENHAVN V  
TELEFON: +45 3314 7484 - WWW.JOAN-SOESTRENE.DK  
ÅBNINGSTIDER: Mandag og torsdag kl. 18.00 - 20.30

Gratis og anonym rådgivning og samtale til kvinder udsat for vold, voldtægt, incest og sexuel chikane. Rådgivningen har åbent for personlige og telefoniske henvendelser.



# KANUKOKA

Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiat • De Grønlandske Kommuners Landsforening

Til:

Justitsministeriet

&

Departementet for Sociale Anliggender, Familie,  
Ligestilling og Justitsvæsen

Ulloq/Dato: 16.05.2017

J.nr. [REDACTED]

Att: [nordatlantenheden@jm.dk](mailto:nordatlantenheden@jm.dk)

Helle Hansen email. [heha@nanoq.gl](mailto:heha@nanoq.gl)

**Vedr.: Høring vedrørende forslag til lov om ændringer i den Grønlandske Kriminallov og Retsplejelov (Seksuelle overgreb m.m.).**

Ovennævnte høring med frist til den 2. juni 2017 blev modtaget af KANUKOKA den 28. april 2017 fra Departementet.

KANUKOKA regner med, at kommunerne selv fremsender deres svar til høringen af forslagene om lovændringer til den Grønlandske Kriminallov og til Retsplejeloven (Seksuelle overgreb m.m.).

Justitsministeriets arbejde med forslag til ændringer i den Grønlandske Kriminallov og Retsplejelov støttes af KANUKOKA, specielt om udvidelse af punktet, som drejer sig om seksuelle overgreb.

KANUKOKA er glad for, at man i den Grønlandske Kriminallov sikrer det primære formål i loven, som er at sikre den forurettede ved frihedsberøvelse begået under seksuel misbrug nu kan få lovmæssigt støtte, dermed vil man også opnå at enhver har rettigheder som er lovmæssigt støttet.

KANUKOKA konstaterer med glæde, at den Grønlandske Kriminallovs regler om seksualforbrydelser har som hovedmål at beskytte og sikre den enkeltes seksuelle frihed og selvbestemmelse, da man derved opnår en respektering og lovsikring af menneskerettighederne for den enkelte.



KANUKOKA er glad over forslagene til tilføjelser og ændringer i loven, som drejer sig om at undgå seksuelle overgreb overfor børn og samleje med børn samt at det nu skal til at stå i loven, at det er en forbrydelse, når man fremviser og sælger eller udspreder m.v. billeder og filmklip af børn via internettet, der er en følge af den stigende brug af internettet i dagens Grønland, dette er betryggende.

Det er KANUKOKA's ønske, at de brugte begreber i bekendtgørelsen og i vejledningen gøres klare og forståelige for befolkningen samt for det personale som skal anvende loven, således de får lettere ved at anvende den.

Der regnes ikke med, at lovforslaget får konsekvenser for alle, hverken økonomisk, erhvervsmæssigt og administrativt, ej heller omkring, at forslaget giver merarbejde blandt de involverede instanser, idet man påregner, at merudgifter afholdes indenfor Justitsministeriets budget. KANUKOKA vil herefter regne med, at eventuelle merudgifter ikke bliver en økonomisk ekstra udgift for kommunerne.

**Inussiarnersumik**

**Med venlig hilsen**



**Michael Mikkelsen**

**Ekstern konsulent**

Justitsministeriet  
Slotsholmsgade 10  
1216 København K  
Danmark

nordatlantenheden@jm.dk

WILDERS PLADS 8K  
1403 KØBENHAVN K  
TELEFON 3269 8888  
MOBIL 9132 5775  
LGH@HUMANRIGHTS.DK  
MENNESKERET.DK

DOK. NR. 16/03323-4

## HØRING OM UDKAST TIL LOV OM ÆNDRING AF KRIMINALLOV FOR GRØNLAND OG RETSPLEJELOV FOR GRØNLAND (SEKSUALFORBRYDELSER MV.)

16. JANUAR 2017

Justitsministeriet har ved e-mail af 5. december 2016 anmodet om Institut for Menneskerettigheders eventuelle bemærkninger til et udkast til lov om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (seksualforbrydelser m.v.).

FN's Børnekonvention forpligter staterne til at træffe alle passende forholdsregler til beskyttelse af børn mod overgreb, herunder seksuelt misbrug (artikel 19), mens et barn er i forældres eller andre personers varetægt. Instituttet finder det derfor meget positivt, at der med udkastet foreslås en modernisering af kriminalloven og retsplejelov for Grønland på blandt andet dette område.

Instituttet har derudover følgende bemærkning til udkastet:

### **KRIMINALISERING AF PORNOGRAFISKE FORESTILLINGER MED BØRN**

Instituttet finder det positivt, at der med udkastet lægges op til en kriminalisering af rekruttering og medvirken til, at et barn deltager i en pornografisk optræden, ligesom der lægges op til en kriminalisering af at overvære en sådan forestilling.

Dette er i overensstemmelse med kravene i den anden valgfri protokol til FN's Børnekonvention vedrørende salg af børn, børneprostitution og børnepornografi (2000). Protokollen stiller krav til deltagerstaterne om at kriminalisere børnepornografi (artikel 3, (1) c). Børnepornografi defineres i denne forbindelse som "any representation, by whatever means, of a child engaged in real og simulated explicit sexual activities or any representation of the sexual parts of a child for primarily sexual purposes (artikel 2 (c))."

Protokollen er nu gældende for Grønland, efter at Danmark ophævede territorialforbeholdet til protokollen pr. 10. oktober 2016 (se

bekendtgørelse nr. 15 af 7. november 2016 om Danmarks tilbagekaldelse af territorial erklæring vedrørende anvendelse på Færøerne og i Grønland af valgfri protokol af 25. maj 2000 til konvention om barnets rettigheder vedrørende salg af børn, børneprostitution og børnepornografi).

Ændringen er ifølge forslaget bemærkninger, punkt 7.2.2, foreslået med henblik på at foretage de nødvendige ændringer i kriminalloven for, at Grønland kan tiltræde Europarådets konvention om beskyttelse af børn mod seksuel udnyttelse og seksuelt misbrug, såfremt dette måtte blive aktuelt. Institutet og Grønlands Råd for Menneskerettigheder har i rapporten "Menneskerettigheder i Grønland – Status 2016" fremhævet netop denne konvention, som en, Grønland bør overveje at tiltræde.

- Institutet anbefaler, at Justitsministeriet går i dialog med Grønlands Selvstyre om at ophæve territorialforbeholdet for Grønland for Europarådets konvention om beskyttelse af børn mod seksuel udnyttelse og seksuelt misbrug, således at konventionen finder anvendelse i Grønland.

Der henvises til Justitsministeriets sagsnummer 2014-731-0039.

Med venlig hilsen

Lise Garkier Hendriksen

CHEFKONSULENT

Nuuk den 12. juni 2017

Justitsministeriet  
Slotsholmsgade 10  
1216 København K  
Danmark

[nordatlantenheden@jm.dk](mailto:nordatlantenheden@jm.dk)

Justitsministeriet har ved e-mail af 5. december 2016 anmodet om eventuelle bemærkninger til et udkast til lov om ændring af kriminallov for Grønland og retsplejelov for Grønland (seksualforbrydelser m.v.).

Grønlands Råd for Menneskerettigheder kan i det hele tilslutte sig de bemærkninger, som er fremsat af høringssvar fra Institut for Menneskerettigheder d. 16. januar 2017.

Der henvises til Justitsministeriets sagsnummer 2014-731-0039.

På vegne af Grønlands Råd for menneskerettigheder,

Inge Olsvig Brandt  
Formand